

91020833



Remit To:
Metal Powder Products LLC
St. Marys Division
P.O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5252

Invoice No 1010098832
Customer 000935

Bill to :

MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA
VIA DEI GERANI 5-9
70026 MODUGNO BARI
Italy

Sold to :

MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

SHIPPED FROM ADDRESS

MPP - Ford Road
150 Ford Road
P.O. Box 520
St. Marys, PA 15857-0520

OR MPP Washington
879 Washington Street
St. Marys, PA 15857-0520

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Salesperson
5500036934	07/20/2021	NET 60	DAP MODUGNO	DSV	
Item No	Part / Rev / Description / Details	Quantity	Unit Price	Discount	Extended Price
000010	2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper: 291165	2,592.0000	0.95259	0.00	\$ 2,469.11
Total Item Price					\$ 2,469.11
Shipping					\$ 0.00
Sales Tax					\$ 0.00
Total Inv Price					\$ 2,469.11
SHIPPED TO ADDRESS: MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA VIA DEI GERANI 5-9 MODUGNO, BA, 70026- Italy MANUFACTURED IN THE USA CALL OFF # 3-2021 (07/20) DATE 07-20-2021 1 PALLET					

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

22 LUG 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2592

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 22/7/21

Firma

Authorized Signature

CUSTOMER COPY

Page #1



Metal Powder Products Company
St. Marys Division ISO 9001:2000
150 Ford Road, P.O. Box 520
St. Marys, PA 15857-0520
Phone: (814) 834-2886 Fax: (814) 834-9091



Shipping List 291165
Customer No 000935
Sales Order Shipper

Ship to : MPP C/O BONDED WAREHOUSE SVEVA
VIA DEI GERANI 5-B
MODUGNO BA 70026-
Italy

Sold to : MAGNA PT S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	F O B
07/20/2021	018434-00	0	0.0000	DSV		DAP MODUGN
Item	Part / Description / Details			Order Quantity	Ship Quantity	
000001	Customer PO: 5500036934  2501243403 GET403 Rev 968 U/M EA DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG SO Item 1, Release 120 Quantity: 2592 Part No.: 2501243403  ☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S in the Rough			2592	2592	
MANUFACTURED IN THE USA						
CALL OFF # 3-2021 (07/20)						
DATE 07-20-2021						
1 PALLET						

<http://www.mppinnovation.com/terms-and-conditions/>

Customer Copy

**Documento di trasporto****Mittente**

MPP PRESSO
Svevatrans srl Bonded warehouse
via dei Gerani, 5/9 - 70026 - Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP. Btz 2153611D

Destinatario

MAGNA P.T SPA
Via dei Ciclamini, 4
70026 Modugno (Ba)

Data consegna

22-07-2021

N° progressivo

304

Trasporto a mezzo

vettore

Causale del trasporto

trasferimento da
mag./vendita

Descrizione dei beni**Part number**

2501243403

Descrizione

Ruote dentate

Quantità

2592

Fatt. Fornitore

1010098832

Aspetto esteriore beni

A vista

Numero colli

1

Ora

00:00

Data trasporto

22-07-2021

Vettore

SVEVATRANS SRL
via dei Gerani, 5/9 - 70026 -
Modugno (Ba)
P.IVA 05858940728
ISC. ALBO TRASP.
BZT 2153611D

Annotazioni**Firma conducente**

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Firma destinatario
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

22 LUG 2021

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL

Esemplare per il paese di destinazione

31 Colli e designazione delle merci

PX

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni

47 Calcolo delle imposizioni

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

52 Garanzia

J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE

1 DICHIARAZIONE

IM A

3 Formulari 4 Data di carico

1 1

5 Articoli 6 Totale dei colli

1 1

9 NELLA POSTA ai fini dei dazi economici e valutarie Il Funzionario

10 Paese ultima destin. 11 Paese transaz. prod.

12 Elementi del valore

13 P.A.C.

15 Paese di spedizione/esportazione

U.S.A.

16 Paese di origine

U.S.A.

18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo

CAMION IT

19 Ctr. 20 Condizioni di consegna

DAP MODUGNO

21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera

CAMION IT

22 Moneta ed importo totale fatturato

USD 2469,11

23 Tasso di cambio

1,195100

24 Natura della transazione

1 1

25 Modo di trasporto alla frontiera

3

26 Modo di trasporto interno

27 Luogo di scarico

28 Dati finanziari e bancari

32 Articolo 1 N.

33 Codice delle merci

84839081 90 S001

34 Cod.P.di origine

a) US b) 35 Massa lorda (Kg)

341,46000

36 Preferenze

100

37 REGIME

4571

38 Massa netta (Kg)

310,16000

39 Contingenti

40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente

ZIM

7 T-30-F-29022020---IT018100

41 Unità supplementari

42 Prezzo dell'articolo

2066,03

43 Cod. M.V.

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni

45 Aggiustamento

0,00

46 Valore statistico

2066,03

47 Calcolo delle imposizioni

48 Dilazioni di pagamento

014006M

49 identificazione del deposito

103242C

50 Obbligato principale N.

Firma:

C UFFICIO DI PARTENZA

51 Uffici di passaggio previsti (e paesi)

rappresentato da:

Luogo e data:

Per Dazio

€ 0,00

Per Iva

€ 466,80

Totale

€ 466,80

52 Garanzia

non valida per:

GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352

Codice

53 Ufficio di destinazione (e paese)

54 Luogo e data:

BARI 21-07-2021

Firma e nome del dichiarante / rappresentante

GUIDO MILELLA

RAPPRESENTANZA DIRETTA

n. iscriz. albo 0216

STAMPA SU M AUT. N.11388/RU DEL 12-06-2012 UFF. IT018100

Destinatario IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA) Rappresentato Da 2 ITMLLGDU74H08A662T GUIDO MILELLA		Dichiarazione Doganale Reg. 4 Nr. 00029697P Del 21-07-2021 Conto Debito 014006M 1^ Scadenza 23-08-2021 G 2^ Scadenza 23-08-2021 F EUR 55,78 F	
 MLLGDU74H08A662T		IVA € 0,00	Altri Diritti € 55,78
		Tot. Diritti € 55,78	
Identificativo Trasporto CAMION			

Documenti Allegati

Tipo	Desc. Documento	Paese	Anno	Identificativo	Unita' Misura	Quantita'
	Articolo 1					
	RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE					
N380	FATTURA COMMERCIALE	US-U.S.A.	2021	1010098832		
Y023	Destinatario (numero certificato AEO)	-	0	IT AEOF 17 1352		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 29697P del 21/07/2021 - Ufficio: 18100

MRN: 21ITQVN040029697R2



Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	341.46
Tot. Dir. Acc.	55.78	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	55.78	ID. Telem.	0SLK		
Tot. Dir. Gen.	55.78	Data Conv.	21/07/2021		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	S2NSJT
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	9263	Del	21/07/2021	Piccola cassa
Quietanza N.		Del		
Discarico N.		Del		Tipo
A27 N.		Del		Serie
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett. Prog. Rett.
Rettificata da				
Annullamento		Del		Causale
Annullata da				

Totale diritti da garantire

0.00

Destinatario

IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione

US

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato

USD 2469.11 (1.19510)

Spedizioniere

ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI**Registro: 4 Numero: 29697P del 21/07/2021 - Ufficio: 18100****SINGOLO: 1****CAMPO 40:****Codice Taric e descrizione della merce:** 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE**Regime Doganale** 4571**Codice paese di origine:** US**Preferenze tariffarie:** 100**Dati quantitativi della merce:** Colli: 1 - Peso lordo: 341.46 - Peso netto: 310.16 - Qnta suppl.: n.d.